

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1959)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.12.2025

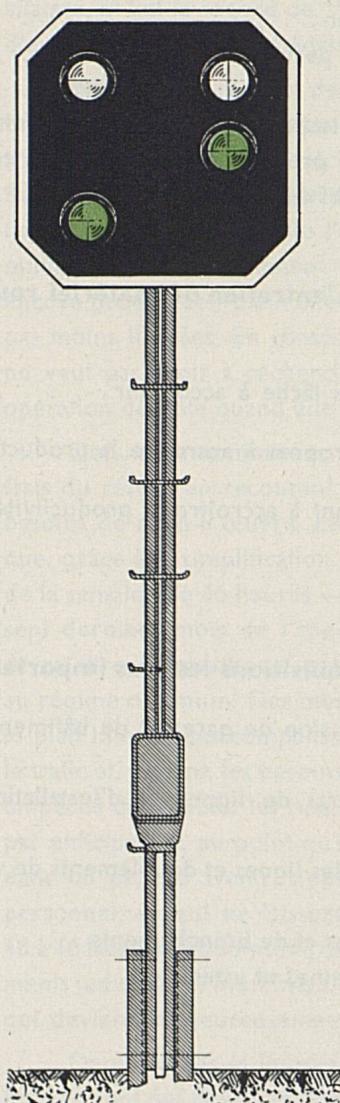
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

Rapport et propositions du Conseil d'administration V

Trafic et exploitation

I. Trafic	1
1. Service des voyageurs	1
2. Trafic des marchandises	2
II. Tarifs	3
1. Tarifs des voyageurs, des bagages et des colis express	3
2. Tarifs des marchandises et des animaux	6
III. Chemin de fer et autres moyens de transport	8
1. Trafic routier	8
2. Trafic aérien	10
3. Transports par bateaux	10
IV. Exploitation	10
1. Parcours	10
2. Planification	10
3. Horaire et exploitation sur le plan international	12
4. Rationalisation du transbordement des marchandises	15
V. Exploitations affermées et participation à d'autres entreprises	15
1. Exploitation affermées	15
2. Participation à d'autres entreprises	16



Administration et personnel

I. Conseil d'administration, Direction générale et Directions d'arrondissement	17
1. Conseil d'administration	17
2. Direction générale et Directions d'arrondissement	17
II. Chemins de fer fédéraux et opinion publique	18
1. Contacts avec le public et information	18
2. Publicité	20
III. Affaires internationales	21
IV. Personnel	23
1. Effectif	23
2. Recrutement	24
3. Rapports de service en général	24
4. Rémunération	26
5. Prévoyance sociale	26

Développement technique

I. Installations fixes	31
1. Politique des travaux	31
2. Principaux travaux	35
3. Renouvellement et entretien des voies	40
4. Electrification	41
II. Véhicules, traction et ateliers	41
1. Généralités	41
2. Véhicules et traction	42
3. Ateliers	47

III. Service des bateaux du lac de Constance	48
IV. Economie électrique et usines	49
1. Conditions hydrographiques et échanges d'énergie	49
2. Usines électriques	51
V. Acquisition de matériel.	53

Résultats financiers et comptes

I. Recettes de transport.	55
II. Considérations générales	56
1. Compte de résultats	56
2. Charges pour le personnel.	58
III. Commentaire des comptes	60
1. Compte de construction	60
2. Compte d'exploitation	63
3. Compte de profits et pertes	66
4. Bilan	67
IV. Comptes et aperçus	
1. Compte de construction	70
2. Compte d'exploitation	72
3. Compte de profits et pertes	74
4. Bilan	76
5. Compte des immobilisations et des amortissements	78
6. Développement des prestations de trafic, du compte de résultats et de l'effectif du personnel.	80

Notre rapport spécial: L'entretien du matériel roulant aux ateliers CFF

I. Etendue et nature de la tâche à accomplir	83
II. Aperçu des mesures propres à accroître la productivité	84
III. Mesures récentes tendant à accroître la productivité	88
IV. Conclusions	90

Relevé des travaux et acquisitions les plus importants

Transformation et extension de gares et de bâtiments de service	91
Perfectionnement général de lignes et d'installations de la pleine voie	98
Construction de nouvelles lignes et doublements de voies	105
Electrification de lignes.	106
Renouvellement de voies et de branchements	107
Achat de mobilier, machines et ustensiles	107
Usines électriques	108
Ateliers	110
Véhicules	111